

EN EL CIRCUITO JUDICIAL, SÉPTIMO CIRCUITO JUDICIAL EN Y PARA EL
CONDADO DE VOLUSIA, FLORIDA

EN INTERÉS DE

NO. DE CASO:

UN MENOR

_____ /

FORMULARIO DECLARATORIO

Yo, _____, me declaro _____ de el/los
cargo(s) de:

Cargo I _____

Padres de familia/tutor y el menor deben leer y marcar sus iniciales en cada línea para demostrar que entendieron lo siguiente:

_____/_____ a. Sé que una declaración de **CULPABLE/NO LO DISPUTO** quiere decir que **SÍ COMETÍ/NO DISPUTO** el/los delito(s) arriba mencionado(s). Reconozco que porque me estoy declarando **CULPABLE/NO LO DISPUTO**, no habrá un juicio y estoy renunciando a todo lo enumerado en los párrafos a, b, c, d y e descritos abajo. No quiero nada de lo que se menciona en los siguientes párrafos.

_____/_____ b. Podría pedirle a ciertas personas y a alguien que pudiera hablar o demostrar cosas sobre mi versión de los hechos, que venga al tribunal a decirle al juez que fue lo que ocurrió.

_____/_____ c. Si quisiera, le podría decir al juez qué fue lo que sucedió. Mi abogado o yo pudiéramos presentar alguna razón por la cual no se me debería hallar culpable de el/los cargo(s). Si no quisiera decir nada o presentar una defensa, eso no se consideraría en mi contra cuando el juez decida si mi caso fue comprobado o no.

_____/_____ d. La Fiscalía tendría que comprobarle al juez, más allá de toda duda razonable, que yo cometí este delito. Si el juez determinara que el/los cargo(s) no fueron comprobados más allá de toda duda razonable, entonces el juez me hallaría no culpable y el caso sería desestimado.

_____/_____ e. Si el juez me hallara culpable, entonces yo podría pedirle a un tribunal superior que revisara las actas para determinar si el juez cometió algún error.

_____/_____. f. Sé que mi próxima audiencia no será un juicio sino una para la imposición de la pena, donde el juez va a decidir que me debe de pasar por el hecho que cometí este delito.

_____/_____. g. Sé que al declararme **CULPABLE/NO LO DISPUTO** podría estar bajo la autoridad del tribunal hasta que haya cumplido (19) años de edad o por _____ y que se me podría enviar a un centro de detención para adolescentes o tener que presentarme con el Departamento de Justicia Juvenil (DJJ, por sus siglas en inglés) hasta _____.

_____/_____. h. Sé que si estoy bajo un control comunitario (libertad vigilada) o vuelvo a ingresar a uno en este momento, declararme **CULPABLE/NO LO DISPUTO** por este cargo podría hacerme regresar al tribunal por el cargo original por el que recibí el control comunitario y el juez me podría imponer una pena más severa.

_____/_____. i. Mi abogado(a) me ha explicado qué sanción podría recibir por cada cargo, lo que la Fiscalía tendría que comprobar en un juicio, las razones por las cuales se me podría hallar culpable, y entiendo estas cosas. He tenido suficiente tiempo para hablar con mi abogado(a) y estoy conforme con sus servicios.

_____/_____. j. Nadie me prometió nada para que me declare **CULPABLE/NO LO DISPUTO** por este cargo. Nadie me ha prometido nada sobre la sanción que el juez podría imponerme en este caso.

_____/_____. k. Nadie me dijo que yo tenía que declararme **CULPABLE/NO LO DISPUTO** ni me forzó ni me presionó para que yo me declare así. Estoy declarándome **CULPABLE/NO LO DISPUTO** por mi libre albedrío.

_____/_____. l. No estoy bajo los efectos de ninguna droga o bebida alcohólica el día de hoy. No estoy tomando ningún medicamento que me impida pensar de forma clara o saber lo que estoy haciendo.

_____/_____. m. En este momento no tengo ningún problema de salud mental que me impida saber lo que estoy haciendo al declararme **CULPABLE/NO LO DISPUTO**.

_____/_____. n. Sé que debo decirles mi dirección y número de teléfono a mi abogado(a) y a la secretaria del tribunal si es que me mudo de residencia entre hoy y la fecha en que tenga que regresar al tribunal.

_____/_____. o. Sé que mis padres y yo debemos hacer una cita dentro de la próxima semana (7 días) para que le puedan preparar un informe al juez sobre mis antecedentes y mi persona. Sé que tanto mis PADRES como YO debemos presentarnos a esa cita y a cualquier otra evaluación o pruebas que fueran necesarias.

_____/____ p. He leído cada una de las palabras de este formulario y mi abogado(a) y/o mis padres lo han repasado conmigo. Entiendo en su totalidad cada punto al lado del cual he marcado mis iniciales.

JURAMENTADO, FIRMADO Y REGISTRADO este ____ día de _____, 20 ____.

Firma del menor

Número de Seguro Social del Menor

Firma del Padre de Familia/Tutor

Número de Seguro Social del Padre de Familia/Tutor

Yo, abogado(a) oficial del acusado, certifico que: He hablado sobre este caso con el menor acusado, incluyendo la naturaleza de el/los cargo(s), los elementos esenciales de cada uno, las pruebas que según mi parecer existen en su contra, las posibles defensas que él /ella tenga, la pena máxima por el/los cargo(s) y sus derechos de apelación. No se le ha hecho ningún tipo de promesa a este acusado más que las que están escritas abajo. Creo que él/ella entiende plenamente esta declaración escrita, las consecuencias de rendirla, y el/la acusado(a) lo acepta por su libre albedrío.

ABOGADO/A DEL MENOR

CERTIFICACIÓN DE LA FISCALÍA

1. Por este medio acepto la declaración por el/los cargo(s) enumerados en la página uno.
2. La Fiscalía llega al siguiente convenio declaratorio con el menor:

FISCAL AUXILIAR